

**ENGLISH**

**Combination Devices Instructions**

**MUST BE INSTALLED AND USED IN ACCORDANCE WITH ELECTRICAL CODES.**

**WARNING:** Turn circuit breaker OFF or remove fuse(s) and test that power is off.

**CAUTION:** Use only copper wire with this device. Do not use with aluminum wire. When installing these devices, a neutral wire is required for the outlet and pilot light portions. Break-off tab should be removed only when installing for separate feed (2 circuit) operation.

**To install:** Strip wires to the length of strip gauge on the back of the switch. Connect wires per appropriate wiring diagrams as follows:

**To Use Wire Clamps:** Insert stripped wire between the wire clamp and terminal and tighten the screw to 12-14 inch – lbs. Wire clamps accept up to #12 AWG copper wire

**To Use Terminal Screws:** Wrap stripped wires ¾ turn clockwise under heads of screws and tighten the screws to 12-14 inch – lbs. Terminal screws accept up to #12 AWG copper wire. Attach wallplate and then restore power.

**NOTE:** For separate feed (2 circuit) operation only: The break-off tab located between the black screws should be removed before wiring. Using a standard slotted screwdriver, move the screwdriver up & down in the vertical direction until the tab breaks off.

**FRANÇAIS**

**Instructions pour appareils combinés**

**L'INSTALLATION ET L'UTILISATION DOIVENT RESPECTER LES CODES DE L'ÉLECTRICITÉ.**

**AVERTISSEMENT :** Fermer les disjoncteurs ou retirer le ou les fusibles et vérifier que la tension est coupée.

**MISE EN GARDE :** Utiliser seulement des fils de cuivre avec cet appareil. Ne pas utiliser de fil d'aluminium. Lors de l'installation de ces dispositifs, un fil de neutre est nécessaire pour les portions de la douille et du voyant lumineux. La languette d'interruption doit être retirée uniquement lorsque le produit est installé pour fonctionner avec des alimentations distinctes (deux circuits).

**Installation :** Dénuder les fils de la longueur de la jauge de dénudation à l'arrière de l'interrupteur. Brancher les fils selon le schéma de câblage suivant:

**Pour utiliser les serre-fils :** Insérer le fil dénudé entre le serre-fils et la borne, puis serrer la vis à un couple de 1,5 à 1,6 Nm (12 à 14 po-lb). Les serre-fils peuvent être utilisés avec des fils de cuivre allant jusqu'au calibre 12 AWG.

**Pour utiliser les vis de borne :** Enrouler le fil dénudé dans le sens horaire sur ¾ de tour sous la tête des vis et serrer à un couple de 1,5 à 1,6 Nm (12 à 14 po-lb). Les vis de borne peuvent être utilisées avec des fils de cuivre allant jusqu'au calibre 12 AWG.

**REMARQUE :** Pour un fonctionnement à alimentations distinctes (deux circuits) uniquement, la languette d'interruption située entre les vis noires doit être retirée avant le câblage. À l'aide d'un tournevis à fente standard, faire des mouvements verticaux (vers le haut et le bas) jusqu'à ce que la languette se brise.

**ESPAÑOL**

**Instrucciones para dispositivos combinados**

**DEBE INSTALARSE Y USARSE SEGÚN LOS CÓDIGOS ELÉCTRICOS.**

**ADVERTENCIA:** Gire el disyuntor a la posición OFF (APAGADO) o retire el/los fusible(s) y compruebe que esté apagado.

**PRECAUCIÓN:** Solo use cables de cobre con este dispositivo. No lo use con cables de aluminio. Al instalar estos dispositivos, se requiere un cable neutro para la toma de corriente y las partes de la luz piloto. La lengüeta de desprendimiento debe retirarse solo al realizar instalaciones para operaciones de alimentación (de 2 circuitos) por separado.

**Instalación:** Pele los cables hasta la altura del medidor de cable en la parte posterior del interruptor. Conecte los cables según el diagrama de cableado de la siguiente manera:

**Para usar las abrazaderas de cable:** Inserte el cable pelado entre la abrazadera de cable y el terminal, y ajuste el tornillo a 1.5-1.6 Nm (12-14 pulgadas - libras). Las abrazaderas de cable aceptan cables de cobre hasta de calibre AWG #12.

**Para usar los tornillos de los terminales:** Envuelva el cable pelado con 3/4 de vuelta en sentido horario debajo de las cabezas de los tornillos y ajuste los tornillos a 1.5-1.6 Nm (12-14 pulgadas - libras). Los tornillos de los terminales aceptan cables de cobre hasta de calibre AWG #12.

**Nota:** Solo para la operación de alimentación (de 2 circuitos) por separado: la lengüeta de desprendimiento ubicada entre los tornillos negros debe retirarse antes del cableado. Mueva con un destornillador ranurado estándar hacia arriba y hacia abajo en dirección vertical hasta que la lengüeta se desprenda.

**TWO SINGLE POLE SWITCHES/DEUX INTERRUPTEURS UNIPOLAIRES/DOS INTERRUPTORES UNIPOLARES**  
Catalog # 271 & 7728/No de catalogue 271 et 7728/Número de catálogo 271 y 7728

**COMMON FEED (BREAK-OFF TAB INTACT)**

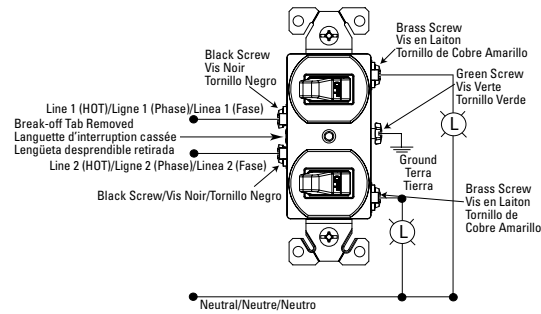
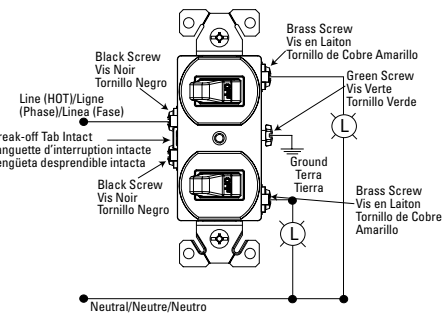
Two single pole switches on the same circuit. Each single pole switch controls an independent light.

**ALIMENTACIÓN COMÚN (LANGUETTE D'INTERRUPTION INTACTE)**

Deux interrupteurs unipolaires sur le même circuit. Chacun commande un éclairage séparé.

**ALIMENTACIÓN COMÚN (LENGÜETA DESPRENDIBLE INTACTA)**

Dos interruptores unipolares en el mismo circuito. Cada interruptor unipolar controla una luz independiente.



**SEPARATE FEED (BREAK-OFF TAB REMOVED)**

Two single pole switches on separate circuits. Each single pole switch controls an independent light.

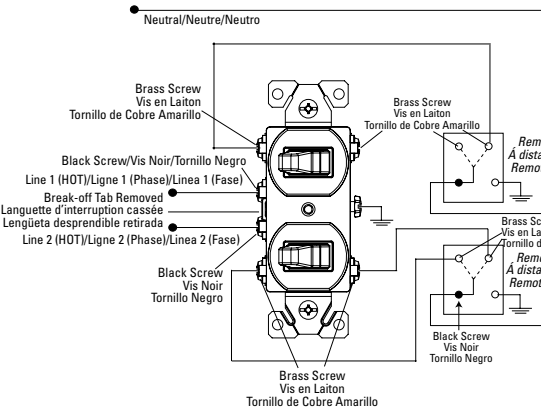
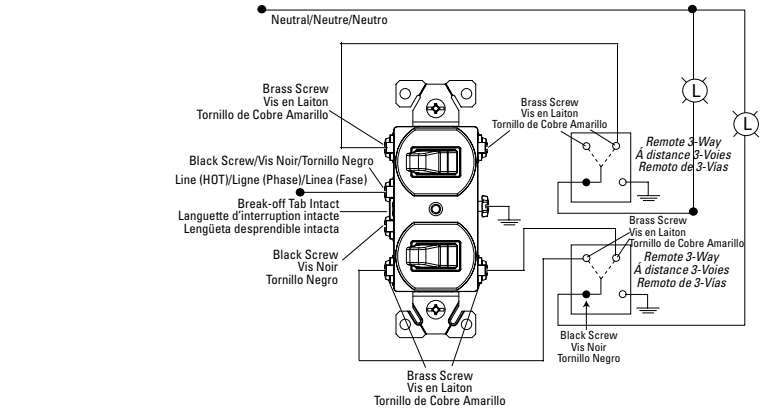
**ALIMENTATION SÉPARÉE (LANGUETTE D'INTERRUPTION CASSÉE)**

Deux interrupteurs unipolaires sur des circuits séparés. Chacun commande un éclairage séparé.

**ALIMENTACIÓN SEPARADA (LENGÜETA DESPRENDIBLE RETIRADA)**

Dos interruptores unipolares en circuitos separados. Cada interruptor unipolar controla una luz independiente.

**TWO 3-WAY SWITCHES/DEUX INTERRUPTEURS 3-VOIES/DOS INTERRUPTORES 3-VIAS**  
Catalog # 276 & 7731/No de catalogue 276 et 7731/Número de catálogo 276 y 7731



**COMMON FEED (BREAK-OFF TAB INTACT)**

Two 3-way switches on the same circuit. Each 3-way switch controls an independent light in conjunction with another 3-way switch at a different location.

**ALIMENTACIÓN COMÚN (LANGUETTE D'INTERRUPTION INTACTE)**

Deux va-et-vient sur le même circuit. Chacun commande un éclairage indépendant en conjonction avec un autre va-et-vient placé ailleurs.

**ALIMENTACIÓN COMÚN (LENGÜETA DESPRENDIBLE INTACTA)**

Dos interruptores de tres posiciones en el mismo circuito. Cada interruptor de tres posiciones controla una luz independiente en conjunto con otro interruptor de tres posiciones ubicado en otro lugar.

**SEPARATE FEED (BREAK-OFF TAB REMOVED)**

Two 3-way switches on separate circuits. Each 3-way switch controls an independent light in conjunction with another 3-way switch at a different location.

**ALIMENTATION SÉPARÉE (LANGUETTE D'INTERRUPTION CASSÉE)**

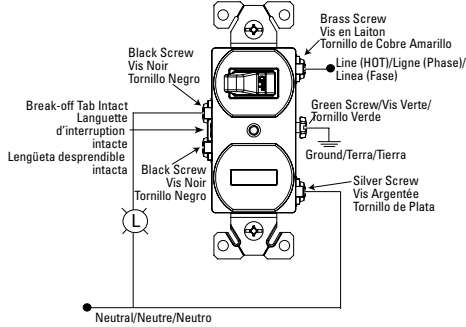
Deux va-et-vient sur circuits séparés. Chacun commande un éclairage indépendant en conjonction avec un autre va-et-vient placé ailleurs.

**ALIMENTACIÓN SEPARADA (LENGÜETA DESPRENDIBLE RETIRADA)**

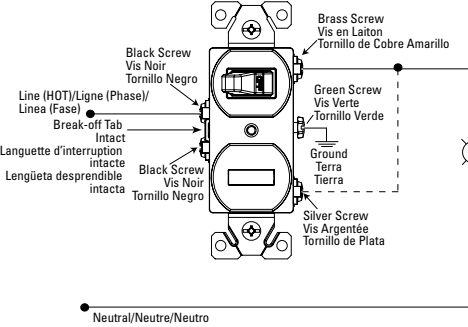
Dos interruptores de tres posiciones en circuitos separados. Cada interruptor de tres posiciones controla una luz independiente en conjunto con otro interruptor de tres posiciones ubicado en otro lugar.

**SINGLE POLE SWITCH AND PILOT LIGHT/INTERRUPTEUR UNIPOLAIRE ET LAMPE TEMOIN/INTERRUPTOR UNIPOLAR Y LUZ PILOTO**  
Catalog # 277/No de catalogue 277/Número de catálogo 277

1



2



**1. WIRED AS PILOT LIGHT**

Single pole switch controls light. Pilot light is ON when switch is ON.

**CÂBLÉ COMME VOYANT**

L'interrupteur unipolaire commande l'éclairage. Le voyant est allumé quand l'interrupteur est en position MARCHE (ON).

**CABLEADA COMO LUZ PILOTO**

Interruptor unipolar controla la luz. La luz piloto está encendida cuando el interruptor está encendido.

**2. WIRED AS NIGHT LIGHT**

Single pole switch controls light. Connect jumper wire as shown by dotted line. Pilot light is OFF when switch is ON.

**CÂBLÉ COMME VEILLEUSE**

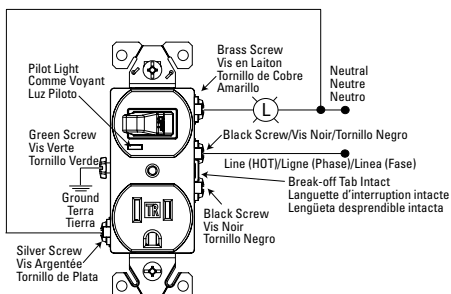
L'interrupteur unipolaire commande l'éclairage. Raccordez le fil de liaison comme indiqué par le pointillé. Le voyant est éteint quand l'interrupteur est en position MARCHE (ON).

**CABLEADA COMO LUZ NOCTURNA**

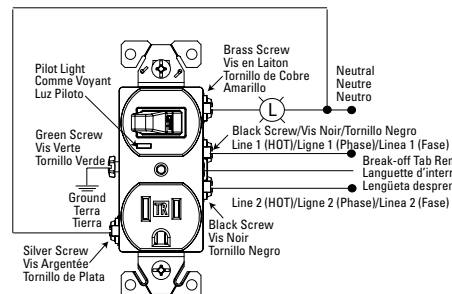
Interruptor unipolar controla la luz. Conecte el alambre de puente según lo indica la línea punteada. La luz piloto está apagada cuando el interruptor está encendido.

**SINGLE POLE SWITCH AND GROUNDING RECEPTACLE/INTERRUPTEUR UNIPOLAIRE ET PRISE DE TERRE/INTERRUPTOR UNIPOLAR Y TOMACORRIENTE CON CONEXION A TIERRA**  
Catalog # TR274 & TR291/No de catalogue TR274 et TR291/Número de catálogo TR274 y TR291

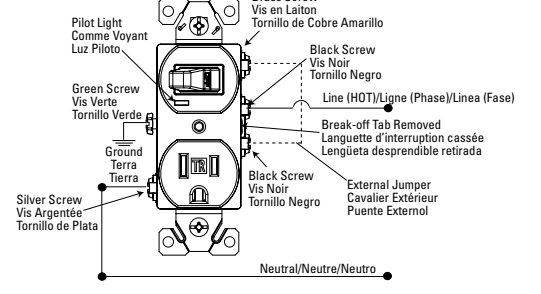
1



2



3



**1. COMMON FEED (BREAK-OFF TAB INTACT)**

Single pole switch controls light. Receptacle independent of switch. Pilot light is ON when switch is ON.

**ALIMENTACIÓN COMÚN (LANGUETTE D'INTERRUPTION INTACTE)**

L'interrupteur unipolaire commande l'éclairage. La prise est indépendante de l'interrupteur. Le voyant est allumé quand l'interrupteur est en position MARCHE (ON).

**ALIMENTACIÓN COMÚN (LENGÜETA DESPRENDIBLE INTACTA)**

Interruptor unipolar controla la luz. Receptáculo independiente del interruptor. La luz piloto está encendida cuando el interruptor está encendido.

**2. SEPARATE FEED (BREAK-OFF TAB REMOVED)**

Single pole switch and receptacle on separate circuits. Pilot light is ON when switch is ON.

**ALIMENTATION SÉPARÉE (LANGUETTE D'INTERRUPTION CASSÉE)**

Interrupteur unipolaire et prise sur circuits séparés. Le voyant est allumé quand l'interrupteur est en position MARCHE (ON).

**ALIMENTACIÓN SEPARADA (LENGÜETA DESPRENDIBLE RETIRADA)**

Interruptor unipolar y tomacorriente en circuitos separados. La luz piloto está encendida cuando el interruptor está encendido.

**3. BREAK-OFF TAB REMOVED**

Receptacle controlled by switch. Connect jumper wire as shown by dotted line. Pilot light is ON when switch is ON.

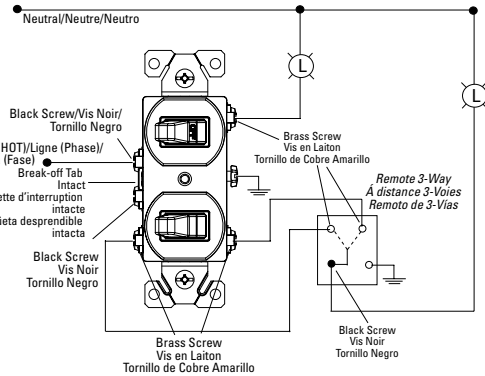
**LANGUETTE D'INTERRUPTION CASSÉE**

Prise commandée par l'interrupteur. Raccordez le fil de liaison comme indiqué par le pointillé. Le voyant est allumé quand l'interrupteur est en position MARCHE (ON).

**LENGÜETA DESPRENDIBLE RETIRADA**

Receptáculo controlado por interruptor. Conecte el alambre de puente según lo indica la línea punteada. La luz piloto está encendida cuando el interruptor está encendido.

**SINGLE POLE SWITCH AND 3-WAY SWITCH/INTERRUPTEUR UNIPOLAIRE ET INTERRUPTEUR 3 -VOIES/INTERRUPTOR UNIPOLAR Y INTERRUPTOR 3-VIAS**  
**Catalog # 275 & 7732/No de catalogue 275 et 7732/Número de catálogo 275 y 7732**



**COMMON FEED (BREAK-OFF TAB INTACT)**

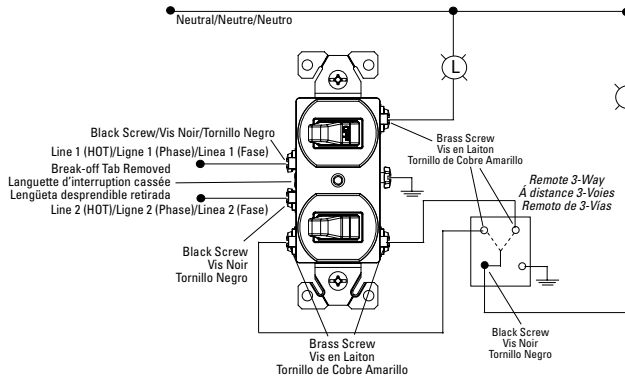
Single pole switch and 3-way switch on the same circuit. One light controlled by single pole switch, other light controlled by 3-way switch in conjunction with another 3-way switch at a different location.

**ALIMENTATION COMMUNE (LANGUETTE D'INTERRUPTION INTACTE)**

Interrupteur unipolaire et va-et-vient sur le même circuit. Un éclairage commandé par l'interrupteur unipolaire et un autre par le va-et-vient en conjonction avec un autre va-et-vient placé ailleurs.

**ALIMENTACIÓN COMÚN (LENGÜETA DESPRENDIBLE INTACTA)**

Interruptor unipolar e interruptor de tres posiciones en el mismo circuito. Una luz controlada por un interruptor unipolar, la otra luz controlada por un interruptor de tres posiciones en conjunto con otro interruptor de tres posiciones ubicado en otro lugar.



**SEPARATE FEED (BREAK-OFF TAB REMOVED)**

Single pole switch and 3-way switch on separate circuits. One light controlled by single pole switch, other light controlled by 3-way switch in conjunction with another 3-way switch at a different location.

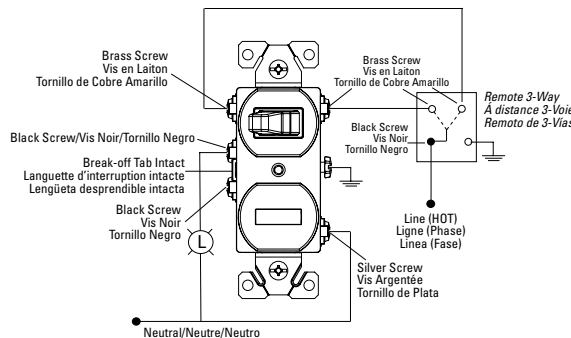
**ALIMENTATION SÉPARÉE (LANGUETTE D'INTERRUPTION CASSÉE)**

Interrupteur unipolaire et va-et-vient sur circuits séparés. Un éclairage commandé par l'interrupteur unipolaire et un autre par le va-et-vient en conjonction avec un autre va-et-vient placé ailleurs.

**ALIMENTACIÓN SEPARADA (LENGÜETA DESPRENDIBLE RETIRADA)**

Interruptor unipolar e interruptor de tres posiciones en circuitos separados. Una luz controlada por un interruptor unipolar, la otra luz controlada por un interruptor de tres posiciones en conjunto con otro interruptor de tres posiciones ubicado en otro lugar.

**3-WAY SWITCH AND PILOT LIGHT/INTERRUPTEUR 3 -VOIES ET LAMPE TEMOIN/INTERRUPTOR A 3-VIAS Y LUZ PILOTO**  
**Catalog # 294/No de catalogue 294/Número de catálogo 294**



**WIRED AS PILOT LIGHT**

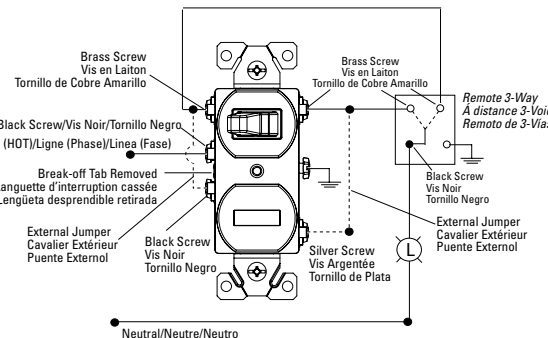
3-way switch controls light. Pilot light is ON when switch is ON.

**CÂBLÉ COMME VOYANT**

Le va-et-vient commande l'éclairage. Le voyant est allumé quand l'interrupteur est en position MARCHÉ (ON).

**CABLEADA COMO LUZ PILOTO**

Interruptor de tres posiciones controla la luz. La luz piloto está encendida cuando el interruptor está encendido.



**WIRED AS NIGHT LIGHT**

3-way switch controls light in conjunction with another 3-way switch at a different location. Connect jumper wires as shown by dotted lines. Pilot light is OFF when switch is ON.

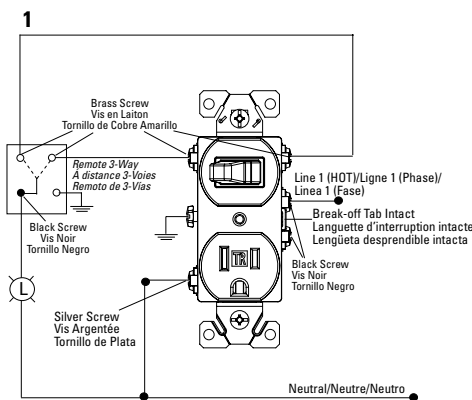
**CÂBLÉ COMME VEILLEUSE**

Le va-et-vient commande l'éclairage en conjonction avec un autre va-et-vient placé ailleurs. Raccordez les fils de liaison comme indiqué par les pointillés. Le voyant est éteint quand l'interrupteur est en position MARCHÉ (ON).

**CABLEADA COMO LUZ NOCTURNA**

Interruptor de tres posiciones controla la luz en conjunto con otro interruptor de tres posiciones ubicado en otro lugar. Conecte el alambre de puente según lo indica la línea punteada. La luz piloto está apagada cuando el interruptor está encendido.

**3-WAY SWITCH AND GROUNDING RECEPTACLE/INTERRUPTEUR 3-VOIES ET PRISE DE TERRE/INTERRUPTOR 3-VIAS Y TOMACORRIENTE CON CONEXION A TIERRA**  
**Catalog # TR293/No de catalogue TR293/Número de catálogo TR293**



**1. COMMON FEED (BREAK-OFF TAB INTACT)**

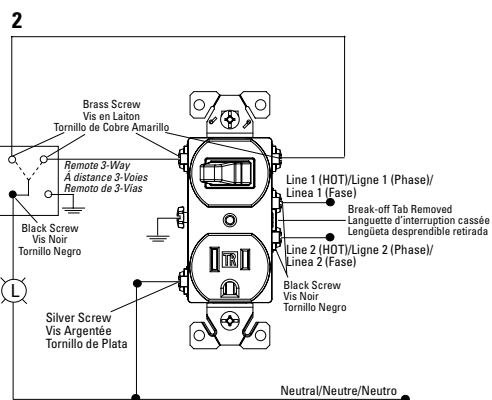
3-way switch controls light in conjunction with another 3-way switch at a different location. Receptacle independent of switch.

**ALIMENTATION COMMUNE (LANGUETTE D'INTERRUPTION INTACTE)**

Le va-et-vient commande l'éclairage en conjonction avec un autre va-et-vient placé ailleurs. La prise est indépendante de l'interrupteur.

**ALIMENTACIÓN COMÚN (LENGÜETA DESPRENDIBLE INTACTA)**

Interruptor de tres posiciones controla la luz en conjunto con otro interruptor de tres posiciones ubicado en otro lugar. Receptáculo independiente del interruptor.



**2. SEPARATE FEED (BREAK-OFF TAB REMOVED)**

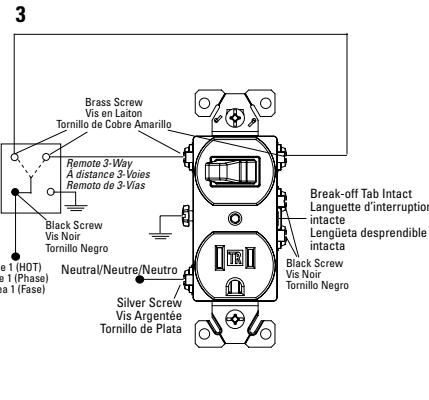
3-way switch and receptacle on separate circuits.

**ALIMENTATION SÉPARÉE (LANGUETTE D'INTERRUPTION CASSÉE)**

Va-et-vient et prise sur circuits séparés.

**ALIMENTACIÓN SEPARADA (LENGÜETA DESPRENDIBLE RETIRADA)**

Interruptor de tres posiciones y receptáculo en circuitos separados.



**3. BREAK-OFF TAB INTACT**

Receptacle controlled by 3-way switch in conjunction with another 3-way switch at a different location.

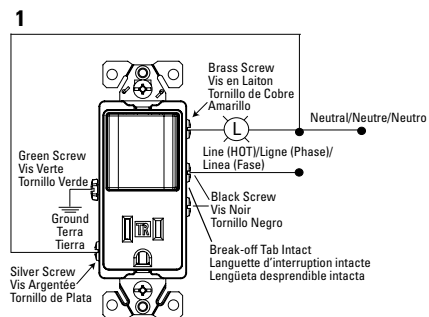
**LANGUETTE D'INTERRUPTION INTACTE**

Prise commandée par le va-et-vient en conjonction avec un autre va-et-vient placé ailleurs.

**LENGÜETA DESPRENDIBLE INTACTA**

Receptáculo controlado por interruptor de tres posiciones en conjunto con otro interruptor de tres posiciones ubicado en otro lugar.

**SINGLE POLE SWITCH AND GROUNDING RECEPTACLE/INTERRUPTEUR UNIPOLAIRE ET PRISE DE TERRE/INTERRUPTOR 3-VIAS Y TOMACORRIENTE CON CONEXION A TIERRA**  
**Catalog # TR7730/No de catalogue TR7730/Número de catálogo TR7730**



**1. COMMON FEED (BREAK-OFF TAB INTACT)**

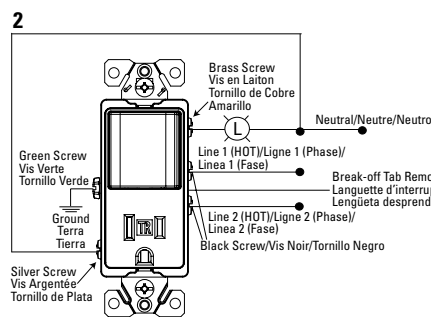
Single pole switch controls light. Receptacle independent of switch.

**ALIMENTATION COMMUNE (LANGUETTE D'INTERRUPTION INTACTE)**

L'interrupteur unipolaire commande l'éclairage. La prise est indépendante de l'interrupteur.

**ALIMENTACIÓN COMÚN (LENGÜETA DESPRENDIBLE INTACTA)**

Interruptor unipolar controla la luz. Receptáculo independiente del interruptor.



**2. SEPARATE FEED (BREAK-OFF TAB REMOVED)**

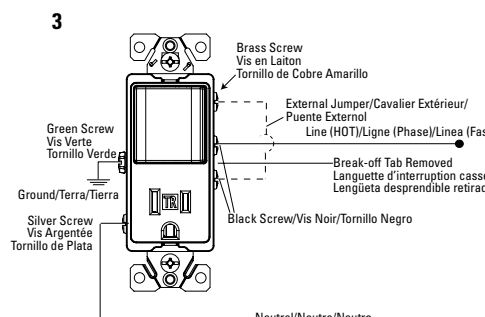
Single pole switch and receptacle on separate circuits.

**ALIMENTATION SÉPARÉE (LANGUETTE D'INTERRUPTION CASSÉE)**

Interrupteur unipolaire et prise sur circuits séparés.

**ALIMENTACIÓN SEPARADA (LENGÜETA DESPRENDIBLE RETIRADA)**

Interruptor unipolar y receptáculo en circuitos separados.



**3. BREAK-OFF TAB REMOVED**

Receptacle controlled by switch. Connect jumper wire as shown by dotted line.

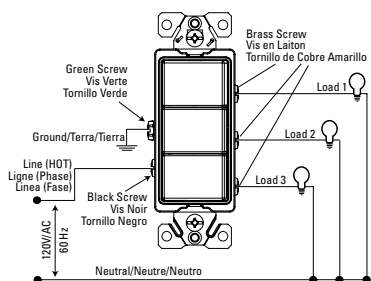
**LANGUETTE D'INTERRUPTION ENLEVÉE**

Prise commandée par l'interrupteur. Raccordez le fil de liaison comme indiqué par le pointillé.

**LENGÜETA DESPRENDIBLE RETIRADA**

Receptáculo controlado por interruptor. Conecte el alambre de puente según lo indica la línea punteada.

**TRIPLE SINGLE POLE SWITCH WITH GROUND/TROIS INTERRUPTEURS UNIPOLAIRES AVEC BORNE A TERRE/UNIPOLAR DE TRES INTERRUPTORES CON CONEXION A TIERRA**  
**Catalog # 7729/No de catalogue 7729/Número de catálogo 7729**



**COMMON FEED**

Three single pole switches on the same circuit. Each single pole switch controls an independent light.

**ALIMENTATION COMMUNE**

Trois interrupteurs unipolaires sur le même circuit. Chacun commande un éclairage séparé.

**ALIMENTACIÓN COMÚN**

Tres interruptores unipolares en el mismo circuito. Cada interruptor unipolar controla una luz independiente.

**IN U.S.A.:**  
 Eaton Wiring Devices  
 203 Cooper Circle  
 Peachtree City, GA 30269  
 866-853-4293  
 www.eaton.com/wiringdevices

**IN CANADA:**  
 Eaton Wiring Devices  
 5925 McLaughlin Road  
 Mississauga, Ontario L5R 1B8  
 800-267-1042

**Importado por (si se vende en México):**  
 Eaton Wiring Devices  
 Carr. Tlalnepantla-Cuautitlan Km 17.8 s/n  
 Col. Villa Jardín esp. Cerrada 8 de Mayo  
 Cuautitlan, Mexico CP 54800  
 52-55-5899-9190